

## VI PREMIOS ATRAE – Finalistas

- **Mejor traducción y adaptación para doblaje de película estrenada en cine**  
*La ciudad de las estrellas (La La Land)*. [Quico Rovira-Beleta](#) (traducción) y [Gonzalo Abril](#) (adaptación)  
*Manual de un tacaño*. [Rocío Broseta](#) (traducción) y [Juan Logar Jr.](#) (adaptación)  
*Múltiple*. [María José Aguirre](#) (traducción) y [Miguel Ángel Montero](#) (adaptación)
- **Mejor traducción y adaptación para doblaje de obra estrenada en TV, DVD o plataforma en línea**  
*El cuento de la criada* (T1). [Javier Pérez Alarcón](#) (traducción) y [Roger Peña](#) (adaptación)  
*Star Trek Discovery*. [Mario Pérez](#) (traducción) y Javier López (adaptación)  
*When We Rise*. [Álvaro Méndez](#) (traducción y adaptación)
- **Mejor subtitulación de película estrenada en cine**  
*El caso Sloane*. [Pablo Fernández Moriano](#)  
*La suerte de los Logan*. [Paula Mariani](#)  
*Moonlight*. [Nuria Arnal](#) (traducción) e [Isabel Pascual](#) (revisión)
- **Mejor subtitulación de obra estrenada en TV, DVD o plataforma en línea**  
*David Brent: Life on the Road*. [Raquel Uzal](#)  
*Rory Scovel Tries to Stand-Up for the First Time*. [Jota Martínez Galiana](#)  
*Trollhunters* (T2). [Anna Martínez Dueñas](#)
- **Mejor traducción y adaptación para voces superpuestas en cine, TV, DVD o plataforma en línea**  
*Daughters of Destiny*. [Herminia Páez Prado](#)  
*Every Brilliant Thing*. [Daniel Cartagena](#)  
*The Grand Tour*. [Olga Parera](#) (traducción) y José María Rueda (dirección y adaptación)
- **Mejor audiodescripción de obra estrenada en cine, DVD, TV o dispositivo móvil**  
*Figuras ocultas*. [Antonio Vázquez Martín](#)  
*La librería*. [Antonio Vázquez Martín](#)  
*Logan*. [Bárbara Medina Boronat](#)
- **Mejor subtulado para sordos de obra estrenada en cine, DVD, TV o dispositivo móvil**  
*La bella y la bestia*. [Marta Bascuñana](#)  
*Un italiano en Noruega*. [Ángel Martín](#)  
*Verano 1993*. [Víctor Ortuño](#)
- **Mejor traducción de videojuego para consola, PC, web o dispositivo móvil**  
*Horizon: Zero Dawn*. [Abel Funcia Santaella](#), Juan Ramón Acedo Modelo y [José Andrés Gallego Aza](#) (traducción) y [Estrella del Campo Martínez](#) (revisión)  
*Life is Strange: Before the Storm*. [Raquel Uzal](#) (traducción) y [Jesús Díez García](#) (revisión)  
*The Legend of Zelda: Breath of the Wild*. Álex Hernández-Puertas, Alfonso Díaz Jimenez, Alicia Vega Lamela, Ariel del Río de Angelis, Belén Wallace Puente, Blanca Hueso Taulés, Cristina Solà Picas, Emilio Ros Casas, Enrique Sánchez Rosa, Jónatan Marcos Millán, Miguel Rodríguez Ramos, Pedro José Moreno Villar, Raúl Guerrero Plaza, Sara Sainz Nieto